



Distr.
LIMITED

A/CONF.2/35/L.92
7 November 1980
ARABIC
ORIGINAL: SPANISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الخامسة والثلاثون

اللجنة الثانية

البند ٦٤ (ب) من جدول الأعمال

المساعدة الاقتصادية الخاصة والمساعدة الفوئية في
حالات الكوارث : برنامج المساعدة الاقتصادية الخاصة

اكوادور ، بروندي ، جمهورية افريقيا الوسطى ، رواندا ، زائير ،
السنغال ، غابون ، غينيا ، فرنسا ، كوستاريكا ، المغرب ؛
مشروع قرار

تقديم المساعدة لتمير وانعاش غينيا الاستوائية وتنميتها

ان الجمعية العامة ،

ان تذكّر بقرارها ١٢٣/٣٤ ، المؤرخ في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٦ ، الذي
وتمت فيه نداء الى جميع الدول الأعضاء ، والوكالات المتخصصة وغيرها من مؤسسات منظومة الأمم
المتحدة ، والى المؤسسات الاقتصادية والمالية الدولية ، لكي تتبرع بسخاء لتلبية احتياجات غينيا
الاستوائية فيما يتعلق بالتمير والانعاش والتنمية ،

وان تشير أيضا الى القلق العميق المبرر عنه في ذلك القرار ازاء الدمار الواسع النطاق
الذي أصاب الممتلكات والأضرار الخطيرة التي أصابت الهياكل الأساسية الاقتصادية والاجتماعية في
غينيا الاستوائية خلال الاحدى عشرة سنة الاخيرة ،

وان تشير الى المشكلة المستعجلة المتمثلة في استيعاب العدد الكبير من اللاجئين
المهاجرين والأشخاص المشردين في الحياة الاجتماعية والاقتصادية لغينيا الاستوائية ،

وان تشير كذلك الى طلبها الموجه الى الأمين العام لكي ينظم برنامجا دوليا للمساعدة
المالية والتقنية والمادية لغينيا الاستوائية لمواجهة احتياجات ذلك البلد الطويلة الأجل والقصيرة
الأجل المتعلقة بالتمير والانعاش والتنمية ،

80-28190

••/••

وقد درست تقرير الأمين العام المؤرخ في ١٩ أيلول/سبتمبر ١٩٨٠ (١) ، الذي يحتوي على تقرير البعثة المشتركة بين المنظمات التي كان قد أوفدها الى غينيا الاستوائية لاجراء مشاورات مع الحكومة فيما يتعلق بالمساعدة الاضافية التي كانت الحكومة في حاجة اليها من أجل تعمير البلد وانعاشه وتنميته ،

وان تلاحظ مع الارتياح بأن الحكومة الجديدة قد نجحت في تنفيذ مجموعة من التدابير الرامية الى انعاش الاقتصاد واعادة الحيوية الى الخدمات الاجتماعية والعمامة ،

وان تلاحظ أيضا مع الارتياح بأن الحكومة قد اتخذت تدابير لضمان الاحترام التام للحقوق الانسانية لمواطني البلد ،

وان تسلّم بضرورة اعتماد تدابير خاصة للمساعدة من أجل تمكن غينيا الاستوائية من اعادة بناء اقتصادها واعادة الخدمات الاجتماعية والعمامة في البلد الى حالتها الطبيعية ،

وان تلاحظ أن المجلس الاقتصادي والاجتماعي (٢) قرر في دورته العادية الثانية لعام ١٩٨٠ أن يرجو من لجنة التخطيط الانمائي الاسراع في دراسة الحالة الاقتصادية لبلدان نامية معينة ، من بينها غينيا الاستوائية ، لادراجها في قائمة أقل البلدان تقدما ، وأن ترفع توصيات بشأن تلك البلدان الى المجلس في دورته العادية الأولى لعام ١٩٨١ ،

١ - توافق تماما على تقييم البعثة التي زارت غينيا الاستوائية وتوصياتها المتضمنة في تقرير الأمين العام ؛

٢ - تعرب عن تقديرها للأمين العام على التدابير التي اتخذها من أجل تعبئة المساعدة الانسانية والاقتصادية لغينيا الاستوائية ؛

٣ - توجه نظر المجتمع الدولي الى الحالة الاجتماعية والاقتصادية الخطيرة التي تواجهها غينيا الاستوائية ، والى قائمة المشاريع المستعجلة القصيرة الأجل والطويلة الأجل التي ينبغي لحكومة غينيا الاستوائية انجازها من أجل تحقيق برنامجها الخاص بالانعاش والتعمير ؛

٤ - تناشد جميع الدول الأعضاء ، والوكالات المتخصصة ، وغيرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ، والمؤسسات الاقتصادية والمالية الدولية أن تتبرع بسخاء لتلبية احتياجات غينيا الاستوائية فيما يتعلق بالتعمير والانعاش والتنمية ؛

٥ - تلاحظ مع الارتياح المساعدة التي قدمتها فعلا أو وعدت بتقديمها لغينيا

(١) A/35/447 و Add.1 ، انظر كذلك A/35/497 .

(٢) المقرر ١٦١/١٩٨٠ المؤرخ في ٢٤ تموز/يوليه ١٩٨٠ .

الاستوائية بعض الدول الأعضاء والوكالات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة ، وكذا بعض الوكالات الطوعية والمنظمات غير الحكومية ؛

٦ - تناشد جميع الدول الأعضاء أن تقدم كل مساعدة تقنية ممكنة الى غينيا الاستوائية حتى يمكن تنفيذ برنامجها الخاص بالانماش والتمجير ، وأن تساعد كذلك الحكومة في تنظيم البرامج التعليمية والتدريبية الضرورية لمواطني غينيا الاستوائية لحل مشكلة النقص الشديد في اليد العاملة المدربة والماهرة ؛

٧ - تعرب عن أطمها في أن تقوم الوكالات والمنظمات المعنية في منظومة الأمم المتحدة عند تنفيذ البرامج الاجتماعية والاقتصادية ، بتقديم الأموال والمساعدة التقنية الضرورية في حدود الامكان ؛

٨ - ترجو من منظمة العمل الدولية أن تقوم بكل ما في وسعها لمساعدة حكومة غينيا الاستوائية فيما يتعلق ببرامجها الخاصة بتدريب اليد العاملة وبصياغة قانون للعمل وسياسات للعمالة ؛

٩ - ترجو أيضا من منظمة الصحة العالمية ومؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة ، وبرنامج الأغذية العالمي ، وبرنامج الأمم المتحدة الانمائي ، وصندوق الأمم المتحدة للأنشطة السكانية ، تقديم كل مساعدة ممكنة لمساعدة حكومة غينيا الاستوائية على مواجهة المشكلات الخطيرة التي تواجه السكان في ميدان الصحة ، وأن يمدوا ، حسب المقتضى ، المدارس والمستشفيات بالمعونة الغذائية ؛

١٠ - ترجو من الدول الأعضاء ومن المنظمات والبرامج التابعة لمنظومة الأمم المتحدة أن تشمل غينيا الاستوائية بالتدابير الخاصة التي تتخذ عادة بشأن البلدان الأقل نموا ، السى أن تنظر لجنة تخطيط التنمية في حالة هذا البلد ؛

١١ - ترجو من المنظمات والبرامج المعنية التابعة لمنظومة الأمم المتحدة ، وبخاصة برنامج الأمم المتحدة الانمائي ، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية ، وبرنامج الأغذية العالمي ، ومنظمة الصحة العالمية ، ومؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة ، أن تواصل وتوسع برامجها الحالية والقادمة الخاصة بمساعدة غينيا الاستوائية ، وأن تتعاون على نحو وثيق مع الأمين العام في مهمة تنظيم برنامج دولي فعال للمساعدة ، وأن تبلغ الأمين العام دوريا بالتدابير التي اتخذتها والموارد التي أعدتها لمساعدة ذلك البلد ؛

١٢ - تدعو برنامج الأمم المتحدة الانمائي ، ومؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة ، وبرنامج الأغذية العالمي ، ومنظمة الصحة العالمية ، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ، والبنك الدولي ، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية ، الى توجيه عناية هيئات ادارتها الى الاحتياجات الخاصة لغينيا الاستوائية لكي تنظر في أمرها ، وإعـالـام الأمين العام بمقررات تلك الهيئات قبل حلول ١٥ آب/أغسطس ١٩٨١ ؛

١٣ - ترجوا من الأمين العام :

(أ) أن يواصل بذل جهوده الرامية الى تعبئة الموارد الضرورية لبرنامج فضال للمساعدة المالية والتقنية والمادية لغينيا الاستوائية ؛

(ب) أن يعمل على اتخاذ الترتيبات الضرورية المالية والمتصلة بالميزانية ، لمواصلة تنظيم البرنامج الدولي لتقديم المساعدة الى غينيا الاستوائية وتعبئة المساعدة ؛

(ج) أن يبقي الحالة في غينيا الاستوائية قيد الاستعراض المستمر وأن يظل على اتصال وثيق بالدول الأعضاء ، والمنظمات الاقليمية والمنظمات الدولية الحكومية الأخرى والوكالات المتخصصة والمؤسسات المالية الدولية المعنية ، وأن يحيط المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته الثانية المادية لعام ١٩٨١ علما بحالة البرنامج الخاص للمساعدة الاقتصادية لغينيا الاستوائية ؛

(د) أن يتخذ الترتيبات لاجراء استعراض للحالة الاقتصادية في غينيا الاستوائية وللتقدم المحرز في تنظيم وتنفيذ البرنامج الخاص للمساعدة الاقتصادية لذلك البلد ، في وقت يتيسر للجمعية العامة أن تنظر في المسألة في دورتها السادسة والثلاثين .
